

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

30 APRIL 1993

WETSONTWERP

**houdende aanpassing van de
Rijksmiddelenbegroting van het
begrotingsjaar 1993**

INHOUDSOPGAVE

	Blz.
Wetsontwerp	2

WETSTABEL

Titel I. — Lopende ontvangsten	4
Titel II. — Kapitaalontvangsten	48
Titel III. — Opbrengst van leningen	66

(*) Tweede zitting van de 48° zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

30 AVRIL 1993

PROJET DE LOI

**ajustant le budget
des Voies et Moyens
de l'année budgétaire 1993**

INDEX

	Pages
Projet de loi	2

TABLEAU DE LOI

Titre I. — Recettes courantes	4
Titre II. — Recettes de capital	48
Titre III. — Produits d'emprunts	66

(*) Deuxième session de la 48° législature.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Voor het begrotingsjaar 1993 worden de lopende ontvangsten van de Staat herhaamd :

Voor de fiscale ontvangsten, op	
	1 185 130 700 000 F
Voor de niet-fiscale ontvangsten, op	
	131 005 700 000 F
Zegge te samen	1 316 136 400 000 F

overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

Art. 2

Voor het begrotingsjaar 1993 worden de kapitaalontvangsten herhaamd op de som van 4 939 600 000 frank, overeenkomstig Titel II van de hierbijgaande tabel.

Art. 3

Voor het begrotingsjaar 1993, wordt de opbrengst van leningen herhaamd op 1 013 123 400 000 frank, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

Art. 4

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

Pour l'année budgétaire 1993, les recettes courantes de l'Etat sont réévaluées :

Pour les recettes fiscales, à	1 185 130 700 000 F
Pour les recettes non fiscales, à	131 005 700 000 F
Soit ensemble	1 316 136 400 000 F

conformément au Titre I du tableau ci-annexé.

Art. 2

Pour l'année budgétaire 1993, les recettes en capital sont réévaluées à la somme de 4 939 600 000 francs, conformément au Titre II du tableau ci-annexé.

Art. 3

Pour l'année budgétaire 1993, le produit d'emprunts est réévalué à 1 013 123 400 000 francs, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Gegeven te Brussel, 30 april 1993.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

*Voor de Minister van Financiën,
De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie
en Economische Zaken,*

M. WATHELET

De Minister van Begroting,

M. OFFECIERS

Donné à Bruxelles, le 30 avril 1993.

BAUDOUIN

PAR LE ROI :

*Pour le Ministre des Finances,
Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice
et des Affaires économiques,*

M. WATHELET

Le Ministre du Budget,

M. OFFECIERS

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — Recettes non affectées		
		Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées
	SECTIE I — FISCALE ONTVANGSTEN			
	HOOFDSTUK 18			
	MINISTERIE VAN FINANCIEN			
	§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN			
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren			
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>			
36.01	Verkeersbelasting op de autovoertuigen	28 600,0	+ 900,0	29 500,0
36.02	Belasting op de spelen en de weddenschappen (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
36.03	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
36.04	Belasting op de inverkeerstelling	6 000,0	- 1 200,0	4 800,0
	<i>Directe belastingen :</i>			
37.01	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing :			
	1. Onroerende voorheffing	—	—	—
	2. Roerende voorheffing	100 500,0	+ 1 400,0	101 900,0
		100 500,0	+ 1 400,0	101 900,0
37.02	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkenden en de niet-loontrekkenden (natuurlijke personen en vennootschappen)	229 400,0	- 7 900,0	221 500,0
37.03	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen)	1 000,0	+ 100,0	1 100,0
37.04	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen	- 23 000,0	—	- 23 000,0
37.05	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen	- 24 500,0	+ 5 600,0	- 18 900,0
37.06	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing	465 440,5	- 2 333,5	463 107,0
37.07	Inhoudingen van belasting op werkloosheidsuitkeringen (<i>pro memorie</i>) .	—	—	—
37.08	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten	500,0	+ 50,0	550,0
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>			
37.09	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen	400,0	+ 50,0	450,0
	Totaal voor § 1	784 340,5	- 3 333,5	781 007,0

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			SECTION I — RECETTES FISCALES	
			CHAPITRE 18	
			MINISTERE DES FINANCES	
			§ 1^{er}. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES	
			Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
			<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
—	—	—	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	36.01
—	—	—	Taxe sur les jeux et paris (<i>pour mémoire</i>)	36.02
—	—	—	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement (<i>pour mémoire</i>) .	36.03
—	—	—	Taxe de mise en circulation	36.04
			<i>Impôts directs :</i>	
			Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :	37.01
—	—	—	1. Précompte immobilier	
—	—	—	2. Précompte mobilier	
—	—	—	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non-salariés (personnes physiques et sociétés).	37.02
—	—	—	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).	37.03
—	—	—	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés	37.04
—	—	—	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.	37.05
—	—	—	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.	37.06
—	—	—	Retenues d'impôt sur les allocations de chômage (<i>pour mémoire</i>)	37.07
—	—	—	Autres produits divers et recettes accidentelles	37.08
			<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
—	—	—	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées	37.09
—	—	—	Total pour le § 1^{er}.	

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN			
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren			
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>			
36.01	Invoerrechten (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
36.02	Accijnzen			
	a) Benzol	—	—	—
	b) Bier	8 100,0	- 200,0	7 900,0
	c) Mousserende gegiste dranken	450,0	—	450,0
	d) 1. Gegiste vruchtendranken	3 300,0	- 400,0	2 900,0
	2. Tussenprodukten	—	+ 400,0	400,0
	e) Alcohol	7 900,0	- 100,0	7 800,0
	f) Alcoholvrije dranken	5 000,0	- 200,0	4 800,0
	g) Vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstofgassen	—	—	—
	h) Minerale olie	117 810,0	- 7 630,0	110 180,0
	i) Suiker en raffinagestroop	—	—	—
	j) Tabak	41 600,0	- 2 224,0	39 376,0
	k) Koffie	600,0	- 50,0	550,0
	l) Bijdrage voor controle op de automatische fuel	—	+ 1 500,0	1 500,0
		184 760,0	- 8 904,0	175 856,0
36.03	Vergunningsrecht sterke drank	520,0	—	520,0
36.04	Diverse en toevallige ontvangsten	15,0	+ 2,0	17,0
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>			
36.05	Opbrengst der contentieuze zaken	185,0	+ 2,0	187,0
	Totaal voor § 2	185 480,0	- 8 900,0	176 580,0
	§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN			
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren			
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>			
36.01	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen	174 149,7	+ 5 849,2	179 998,9
36.02	Registratierechten	35 473,3	+322,5	35 795,8
36.03	Griffierechten	1 380,0	+ 95,0	1 475,0
36.04	Hypotheekrechten	1 050,0	+ 100,0	1 150,0
36.05	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtsple- ging	10,0	—	10,0
36.06	Boeten inzake belastingen	2 080,0	+ 180,0	2 280,0

(En millions de francs)

Genffecteerde ontvangsten — <i>Recettes affectées</i>			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>		
			§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs <i>Impôts indirects et prélèvements :</i> Droits d'entrée (<i>pour mémoire</i>) 36.01 Droits d'accise : 36.02 a) Benzol b) Bières c) Boissons fermentées mousseuses d) 1. Boissons fermentées de fruits 2. Produits intermédiaires e) Alcools f) Boissons non alcoolisées g) Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux liquéfiés h) Huiles minérales i) Sucres et sirops de raffinage j) Tabacs k) Cafés l) Redevance de contrôle sur le fuel automatique	
			Taxe de patente boissons spiritueuses 36.03	
			Recettes diverses et accidentelles 36.04	
			<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Produits du contentieux 36.05	
			Total pour le § 2.	
			§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A. DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs <i>Impôts indirects et prélèvements :</i> Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre. 36.01 Droits d'enregistrement 36.02 Droits de greffe 36.03 Droits d'hypothèque 36.04 Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite. 36.05 Amendes en matière d'impôts 36.06	

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	<i>Directe belastingen :</i>			
37.01	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk	880,0	+ 30,0	910,0
37.02	Taks op de coördinatiecentra	1 000,0	+ 80,0	1 080,0
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>			
38.02	Boeten van veroordelingen in allerlei zaken	4 540,1	+ 244,9	4 785,0
38.03	Boeten van veroordelingen in allerlei zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden — Ministerie van Justitie, programma 12-40-0)	—	—	—
38.04	Boetes aan vervoerders van illegalen	—	+ 15,0	15,0
	Totaal voor § 3	220 563,1	+ 6 916,6	227 479,7
	Totaal voor sectie I	1 190 383,6	— 5 316,9	1 185 066,7

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			<i>Impôts directs :</i>	
—	—	—	Taxe sur les associations sans but lucratif	37.01
—	—	—	Taxe sur les centres de coordination	37.02
			<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
—	—	—	Amendes de condamnations en matières diverses	38.02
			Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence — Ministère de la Justice, programme 12-40-0).	38.03
64,0	—	64,0		
—	—	—	Amendes aux transporteurs d'illégaux	38.04
64,0	—	64,0	Total pour le § 3.	
64,0	—	64,0	Total pour la section I.	

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	SECTIE II — NIET-FISCALE ONTVANGSTEN			
	HOOFDSTUK 11			
	DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER			
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>			
16.01	Stortingen door gebruikers van het informaticaprogramma BISTEL (oud fonds 66.01)	13,8	—	13,8
	<i>Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :</i>			
48.01	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatalen met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector (oud fonds 66.06)	528,6	—	528,6
	<i>Diversen :</i>			
06.01	Diverse opbrengsten	57,4	+ 5,1	62,5
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.10)	0,7	—	0,7
	Totaal voor hoofdstuk 11	600,5	+ 5,1	605,6
	HOOFDSTUK 12			
	MINISTERIE VAN JUSTITIE			
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten			
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>			
16.01	Opbrengsten van het <i>Belgisch Staatsblad</i>	880,0	+ 60,0	940,0
	Rente en winsten van bedrijven			
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>			
27.01	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid en winsten gemaakt door de zelfstandige boerderijen	21,5	—	21,5
	Indirecte belastingen en heffingen			
36.01	Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer	5,0	—	5,0

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			SECTION II — RECETTES NON FISCALES	
			CHAPITRE 11	
			SERVICES DU PREMIER MINISTRE	
			<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
—	—	—	Versements par des utilisateurs du programme informatique BISTEL (ancien fonds 66.01).	16.01
			<i>Transferts de revenus des provinces, communes et organismes assimilés :</i>	
—	—	—	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public (ancien fonds 66.06).	48.01
			<i>Divers :</i>	
—	—	—	Produits divers.	06.01
—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.10).	08.01
—	—	—	Total pour le chapitre 11	
			CHAPITRE 12	
			MINISTERE DE LA JUSTICE	
			Produits de la vente de biens non durables et de services	
			<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
—	—	—	Produits du <i>Moniteur belge</i> .	16.01
			Intérêts et profits d'entreprises	
			<i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>	
—	—	—	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et bénéfices réalisés par les fermes autonomes.	27.01
			Impôts indirects et prélèvements	
—	—	—	Redevances perçues par la commission de la vie privée.	36.01

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>			
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	
	<i>Diversen :</i>				
06.01	Diverse opbrengsten	12,2	—	12,2	
	Totaal voor hoofdstuk 12	918,7	+ 60,0	978,7	
	HOOFDSTUK 13				
	MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN				
	<i>Terugbetalingen :</i>				
12.01	Recuperatie van de kosten voor interventies door de diensten van de Civiele Bescherming (oud fonds 60.02)	5,0	— 1,5	3,5	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>				
16.01	Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewe- zen aan het programma 13-51-9)	—	—	—	
16.02	Bijdragen gestort door de privaat-rechtelijke instellingen die gewetens- bezwaarden in dienst hebben (Ontvangsten toegewezen aan het pro- gramma 13-51-6)	—	—	—	
16.03	Betaling van uitgevoerde prestaties in verband met de technische veilig- heid van de kerninstallaties (Ontvangsten toegewezen aan het pro- gramma 13-54-5)	—	—	—	
36.01	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verant- woordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4) ...	—	—	—	
36.02	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernem- ingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdien- sten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die onderne- mingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1)	—	—	—	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en bedrijven :</i>				
38.01	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvang- sten toegewezen aan het programma 13-54-2)	—	—	—	
38.02	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0)	—	—	—	
06.01	Diverse opbrengsten :				
	1. Terugbetaling van de voorschotten, gedaan voor rekening der gemeen- ten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeente-ontvangers (art. 122bis der gemeentewet)	3,5	— 0,8	2,7	

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
—	—	—	<i>Divers :</i> Produits divers.	06.01
—	—	—	Total pour le chapitre 12	
CHAPITRE 13				
MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE				
<i>Remboursements :</i>				
—	—	—	Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile (ancien fonds 60.02).	12.01
<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>				
194,0	- 44,0	150,0	Produits de travaux effectués par le Registre National au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9).	16.01
25,0	+ 5,0	30,0	Contributions versées par les organismes de droit privé utilisant des objecteurs de conscience (Recettes affectées au programme 13-51-6).	16.02
—	+ 100,0	100,0	Paiement des prestations effectuées en rapport avec la sécurité technique des installations nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5).	16.03
200,0	- 85,0	115,0	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).	36.01
20,0	—	20,0	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1).	36.02
<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>				
50,0	- 30,0	20,0	Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).	38.01
5,0	—	5,0	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).	38.02
—	—	—	Produits divers :	06.01
—	—	—	1. Remboursements des avances faites pour le compte des communes, du chef du paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 122bis de la loi communale)	

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — Recettes non affectées			
		Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées	
	2. Verkoop van publikaties :				
	a) Betaling van de identiteitskaartformulieren door de Staat aan de gemeenten afgeleverd	107,8	—	107,8	
	b) Opbrengst van de verkoop van verkiezingsdocumentatie	0,1	—	0,1	
	c) Opbrengst van de verkoop van statistische gegevens (<i>pro memorie</i>) ..	—	—	—	
	3. Terugbetaling in verband met de uitkering van de militievergoeding in vreedstijd	3,0	+ 1,1	4,1	
	4. Terugstorting door de provincies voor de prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij gelijktijdige wetgevende en provincieraadsverkiezingen (<i>pro memorie</i>)	—	+ 1,8	1,8	
	5. Opbrengst van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissementscommissaris bevoegd voor het gewest van het Duitse taalgebied	2,0	—	2,0	
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.05)	0,5	—	0,5	
	Totaal voor hoofdstuk 13	121,9	+ 0,6	122,5	
	HOOFDSTUK 14				
	MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL				
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren				
31.01	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de wetten op de economische expansie (oud fonds 60.01)	30,0	+ 20,0	50,0	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>				
38.01	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten	390,0	+ 10,0	400,0	
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten				
	<i>Diversen :</i>				
06.01	Diverse opbrengsten	5,3	—	5,3	
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.02) (Sectoren Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			2. Ventes de publications : a) Paiement des formules de cartes d'identité fournies par l'Etat aux communes. b) Recette résultant de la vente de documents électoraux. c) Recette résultant de la vente de données de statistiques (<i>pour mémoire</i>). 3. Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix. 4. Remboursements par les provinces des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur en cas d'élections législatives et provinciales simultanées (<i>pour mémoire</i>). 5. Produit des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la Région de langue allemande. Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.05).	08.01
494,0	- 54,0	440,0	Total pour le chapitre 13. CHAPITRE 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs Remboursements de subsides alloués dans le cadre des lois d'expansion économique (ancien fonds 60.01). <i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports. Produits de la vente de biens non durables et de services <i>Divers :</i> Produits divers Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.02) (Secteurs Affaires étrangères et Commerce extérieur) (<i>pour mémoire</i>).	31.01 38.01 06.01 08.01

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
08.02	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.56) (Sector Ontwikkelingssamenwerking) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 14	425,3	+ 30,0	455,3
	HOOFDSTUK 15			
	ONTWIKKELINGSSAMENWERKING			
	Opbrengst van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
	<i>Diversen :</i>			
08.01	Stortingen uitgevoerd door de Nationale Delcrederedienst met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat	—	+ 0,2	0,2
	Totaal voor hoofdstuk 15	—	+ 0,2	0,2
	HOOFDSTUK 16			
	MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING			
	<i>Terugbetalingen :</i>			
12.01	Terugbetalingen van uitgaven	267,5	—	267,5
12.02	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen	890,0	+ 110,0	1 000,0
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>			
16.01	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsvoorwerpen. (Ontvangsten toegewezen aan :			
	1. het programma 16-50-0	—	—	—
	2. het programma 16-70-4)	—	—	—
16.02	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan :			
	1. het programma 16-50-0	—	—	—
	2. het programma 16-70-4)	—	—	—
16.03	Verkoop van meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire overheid in Duitsland	0,6	—	0,6
	<i>Verkoop van duurzame militaire goederen :</i>			
17.01	Opbrengst van de verkoop van hoofdmateriëlen en van het bijbehorend materieel in het kader van de investeringsuitgaven (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-2) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.56) (Secteur Coopération au Développement) (pour mémoire).	08.02
—	—	—	Total pour le chapitre 14.	
			CHAPITRE 15	
			COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	
			Produits de la vente de biens non durables et de services .	
			<i>Divers :</i>	
—	—	—	Versements par l'Office national du Ducroire en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
—	—	—	Total pour le chapitre 15.	
			CHAPITRE 16	
			MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE	
			<i>Remboursements :</i>	
—	—	—	Remboursements de dépenses	12.01
—	—	—	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.	12.02
			<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
44,0	- 13,5	30,5	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées :	16.01
4,0	—	4,0	1. au programme 16-50-0	
			2. au programme 16-70-4).	
959,4	- 148,4	811,0	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées :	16.02
—	—	—	1. au programme 16-50-0	
			2. au programme 16-70-4).	
—	—	—	Vente de mobilier mis à la disposition des familles occupant les logements gérés par l'autorité militaire belge en Allemagne.	16.03
			<i>Ventes de biens militaires durables :</i>	
—	—	—	Produit de la vente de matériels majeurs et de leurs accessoires dans le cadre des dépenses d'investissements (Recettes affectées au programme 16-50-2) (pour mémoire).	17.01

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
17.02	Terugbetaling van prefinancieringen ten laste van de begroting van Landsverdediging uitgevoerd ten voordele van de infrastructuurprogramma's van de N.A.V.O. (<i>pro memorie</i>) Ontvangsten toegewezen : 1. het programma 16-50-2 2. het programma 16-50-4	— —	— —	— —
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>			
26.01	Interesten voortvloeiend uit de contracten voor aanschaffing van de F16 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-2) (<i>pro memorie</i>) <i>Inkomensoverdrachten van de centrale overheid :</i>	—	—	—
46.01	Terugbetaling aan de Schatkist van een overschot van de subsidie toegekend aan het Nationaal Geografisch Instituut voor het jaar 1989 (<i>pro memorie</i>) Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten. <i>Diversen :</i>	—	—	—
06.01	Diverse opbrengsten	0,1	—	0,1
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.08)	0,3	—	0,3
	Totaal voor hoofdstuk 16	1 158,5	+ 110,0	1 268,5
	HOOFDSTUK 17			
	RIJKSWACHT			
	<i>Terugbetalingen :</i>			
12.01	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening	45,0	+ 29,7	74,7
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>			
16.01	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0)	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 17	45,0	+ 29,7	74,7

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			Remboursements de préfinancements effectués à charge du budget de la Défense nationale au profit des programmes d'infrastructure O.T.A.N. (pour mémoire) Recettes affectées aux :	17.02
—	—	—	1. programme 16-50-2.	
—	+ 300,0	300,0	2. programme 16-50-4.	
			Intérêts de créances des pouvoirs publics :	
			Intérêts générés dans le cadre des contrats d'acquisition F16 (Recettes affectées au programme 16-50-2) (pour mémoire).	26.01
			Transferts de revenus du pouvoir central :	
			Remboursement au Trésor d'un excédent de subvention allouée à l'Insti- tut géographique national pour l'année 1989 (pour mémoire).	46.01
			Produits de la vente de biens non durables et de services.	
			Divers :	
—	—	—	Produits divers	06.01
—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.08).	08.01
1 007,4	+ 138,1	1 145,5	Total pour le chapitre 16	
			CHAPITRE 17	
			GENDARMERIE	
			Remboursements :	
—	—	—	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opé- rant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.	12.01
			Ventes de biens non durables et de services :	
0,5	+ 0,3	0,8	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-50-0).	16.01
0,5	+ 0,3	0,8	Total pour le chapitre 17.	

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	HOOFDSTUK 18			
	MINISTERIE VAN FINANCIEN			
	§ 1. Administratie der Thesaurie			
	<i>Terugbetalingen :</i>			
11.01	Terugbetalingen :			
	1. a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitgekeerd	350,0	+ 190,0	540,0
	b) van pensioenen ten onrechte uitgekeerd	340,0	—	340,0
	2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beampten	250,0	+ 850,0	1 100,0
12.01	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten .	300,0	—	300,0
12.02	Kledingsfonds van het douanepersoneel (oud fonds 60.04.C) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten			
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>			
16.01	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten	4 702,0	— 144,9	4 557,1
16.03	Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet Staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard (<i>pro memorie</i>) ...	—	—	—
	Rente en winsten van bedrijven			
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>			
26.01	Interesten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven	180,8	— 2,5	178,3
26.02	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23), interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika	1 815,4	—	1 815,4
26.03	Renten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van het buitenland	365,4	— 302,0	63,4
26.04	Verschuldigde interesten op leningen aan vreemde Staten (oud fonds 60.05) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
26.05	Interesten verschuldigd door de steenkolenmijnen wegens leningen die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshallkredieten, tweede tranche (oud fonds 63.01) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			CHAPITRE 18	
			MINISTERE DES FINANCES	
			§ 1. Administration de la Trésorerie	
			<i>Remboursements :</i>	
			Remboursements :	11.01
—	—	—	1. a) de traitements, salaires, liquidés indûment.	
—	—	—	b) de pensions liquidées indûment.	
—	—	—	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour mission syndicale et autres.	
—	—	—	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	12.01
—	—	—	Masse d'habillement du personnel de la douane (ancien fonds 60.04.C) (pour mémoire).	12.02
			Produits de la vente de biens non durables et de services	
			<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
—	—	—	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.	16.01
—	—	—	Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature (pour mémoire).	16.03
			Intérêts et profits d'entreprises	
			<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
—	—	—	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises.	26.01
—	—	—	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23); intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.	26.02
—	—	—	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.	26.03
—	—	—	Intérêts dus sur prêts à des Etats étrangers (ancien fonds 60.05) (pour mémoire).	26.04
—	—	—	Intérêts dus par les charbonnages du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall, deuxième tranche (ancien fonds 63.01) (pour mémoire).	26.05

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>			
27.01	Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen	53 411,8	– 6 319,0	47 092,8
27.02	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven	0,1	—	0,1
49.01	Storting door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van de opbrengst van de financiële middelen bedoeld in artikel 24, § 1, lid 1, 1° tot 5° van de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen, na aftrek van de middelen nodig voor de financiering van de prestaties van revalidatie	11 115,4	– 11 115,4	—
49.02	Overschrijding van de maximale debetpositie van de kassaldi van de Gemeenschappen en Gewesten, verhoogd met de daarmee verbonden intresten (K.B. van 26 januari 1990 houdende bepaling van de modaliteiten van de organisatie van de thesaurie van de Gemeenschappen en de Gewesten tijdens de jaren 1989 en 1990) (<i>pro memorie</i>) :			
	1° Vlaamse Gemeenschap	—	—	—
	2° Waals Gewest			
	3° Franse Gemeenschap			
	4° Brussels Hoofdstedelijk Gewest			
49.03	Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde van de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegevoegde gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten) (<i>pro memorie</i>) :			
	1° Door de Vlaamse Gemeenschap			
	2° Door het Waals Gewest			
	3° Door de Franse Gemeenschap			
	4° Door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest			
	5° Door de Duitstalige Gemeenschap	—	+ 1 556,4	1 556,4
	<i>Diversen :</i>			
06.01	Diverse opbrengsten	7 577,0	+ 999,8	8 576,8
08.01	Ontvangsten afkomstig van andere diensten	140,5	—	140,5
08.02	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij	1 000,0	—	1 000,0
08.03	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04)	9,0	—	9,0
08.04	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (saldo op 31 december 1990 van afgeschafte begrotingsfondsen van diverse ministeries — art. 66.XX.C) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
		81 557,4	– 14 287,6	67 269,8

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			<i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>	
—	—	—	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.	27.01
—	—	—	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	27.02
—	—	—	Versement par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du produit des moyens financiers visés à l'article 24, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 1 ^o à 5 ^o de la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, après déduction des moyens nécessaires au financement des prestations de rééducation fonctionnelle.	49.01
—	—	—	Dépassement, augmenté des intérêts y afférents, de la position débitrice maximale des soldes de caisse des Communautés et des Régions (A.R. du 26 janvier 1990 fixant les modalités d'organisation de la trésorerie des Communautés et des Régions durant les années 1989 et 1990) (<i>pour mémoire</i>) :	49.02
			1 ^o Communauté flamande.	
			2 ^o Région wallonne.	
—	—	—	3 ^o Communauté française.	
			4 ^o Région de Bruxelles-Capitale.	
—	—	—	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et aux Régions (en vertu de l'article 54, § 1 ^{er} , 3 ^{ème} alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions) (<i>pour mémoire</i>) :	49.03
			1 ^o Par la Communauté flamande.	
			2 ^o par la Région wallonne.	
			3 ^o Par la Communauté française.	
—	—	—	4 ^o Par la Région de Bruxelles-Capitale.	
			5 ^o par la Communauté germanophone.	
			<i>Divers :</i>	
—	—	—	Produits divers	06.01
—	—	—	Recettes en provenance d'autres services	08.01
—	—	—	Recettes en provenance de la Loterie Nationale	08.02
—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).	08.03
—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (solde au 31 décembre 1990 des fonds supprimés des divers départements ministériels — art. 66.XX.C) (<i>pour mémoire</i>).	08.04
—	—	—		

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>			
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	
	§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen				
	<i>Terugbetalingen :</i>				
11.01	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen	300,0	—	300,0	
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten				
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>				
16.01	Opbrengsten van de domeinen	250,0	—	250,0	
	Rente en winsten van bedrijven				
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>				
	<i>Overige opbrengsten van het patrimonium :</i>				
28.01	Retributies voor het gebruik van domeingoederen	270,0	—	270,0	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren				
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>				
36.01	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen	2 606,0	—	2 606,0	
38.01	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen	40,0	—	40,0	
38.02	Schadevergoedingen en nalatigheidsinteressen in allerlei zaken	10,0	—	10,0	
	<i>Diversen :</i>				
06.01	Diverse opbrengsten	51,5	—	51,5	
		3 527,5	—	3 527,5	
	§ 3. Administratie der Directe Belastingen				
	Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten				
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>				
16.01	Diverse ontvangsten	32,4	— 11,4	21,0	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren				
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>				
37.01	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen)	2 300,0	+ 100,0	2 400,0	
37.02	Retributiegelden wegens vervolgingen	— 67,0	— 96,0	— 163,0	

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines	
			<i>Remboursements :</i>	
—	—	—	Remboursements de traitements, pensions et indemnités	11.01
			Produit de la vente de biens non durables et de services	
			<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
—	—	—	Produits des domaines	16.01
			Intérêts et profits d'entreprises	
			<i>Intérêts de créances de pouvoirs publics :</i>	
			<i>Autres produits du patrimoine :</i>	
—	—	—	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux	28.01
			Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
			<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
—	—	—	Intérêts moratoires en matière d'impôts	36.01
—	—	—	Déficit des comptables et recettes diverses	38.01
—	—	—	Dommages et intérêts moratoires en matières diverses	38.02
			<i>Divers :</i>	
—	—	—	Produits divers	06.01
			§ 3. Administration des Contributions directes	
			Produits de la vente de biens non durables et de services	
			<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
—	—	—	Recettes diverses	16.01
			Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
			<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
—	—	—	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages)	37.01
—	—	—	Rétributions du chef de poursuites	37.02

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>			
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	
	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid <i>Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :</i>				
48.01	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen	1 350,0	+ 100,0	1 450,0	
		3 615,4	+ 92,6	3 708,0	
	§ 4. Administratie der Douane en Accijnzen <i>Diversen :</i>				
06.01	Diverse opbrengsten	355,0	—	355,0	
	§ 5. Administratie van het Kadaster Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>				
16.01	Diverse opbrengsten	195,0	—	195,0	
	§ 6. Diverse administraties <i>Diversen :</i>				
06.01	Diverse opbrengsten	185,5	+ 40,0	225,5	
	Totaal voor hoofdstuk 18	89 435,8	— 14 155,0	75 280,8	
	HOOFDSTUK 21 PENSIOENEN <i>Terugbetalingen :</i>				
33.01	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)	—	—	—	
	<i>Directe belastingen en bijdragen aan de sociale zekerheid :</i>				
37.01	Afhouding van 7,5 % op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)	—	—	—	
37.02	Bijzondere en tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en de gezinnen zonder kinderen in de overheidssector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public <i>Transferts de revenus des provinces, communes et organismes assimilés :</i> Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.	48.01
—	—	—		
			§ 4. Administration des Douanes et Accises <i>Divers :</i> Produits divers	06.01
—	—	—		
			§ 5. Administration du Cadastre Produits de la vente de biens non durables et de services <i>Ventes de biens non durables et de services :</i> Recettes diverses	16.01
—	—	—		
			§ 6. Diverses administrations <i>Divers :</i> Produits divers	06.01
—	—	—		
			Total pour le chapitre 18.	
—	—	—		
			CHAPITRE 21 PENSIONS <i>Remboursements :</i> Annulation d'arrérages de pensions ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1).	33.01
139,0	+ 32,0	171,0		
			<i>Impôts directs et contributions à la sécurité sociale :</i> Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.01
31 561,0	+ 139,0	31 700,0		
			Retenue spéciale et temporaire à charge des isolés et des familles sans enfants dans le secteur public (Recettes affectées au programme 21-51-1) (pour mémoire).	37.02
—	—	—		

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
37.03	Afhouding van 0,5 % op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)	—	—	—
37.04	Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)	—	—	—
37.05	Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)	—	—	—
37.06	Patronale responsabiliseringsbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)	—	—	—
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>			
38.01	Verwijlinteressen en boeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)	—	—	—
	<i>Inkomensoverdrachten van de sociale zekerheid :</i>			
47.01	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé sector met betrekking tot de overlevingspensioenen van gewezen personeelsleden van de openbare diensten met uitzondering van de instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)	—	—	—
47.02	Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)	—	—	—
47.03	Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)	—	—	—
47.04	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)	—	—	—
	<i>Terugbetalingen :</i>			
08.01	Terugbetalingen van uitgaven van het vorig jaar en forfaitaire stortingen door de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)	—	—	—
	<i>Interne verrichtingen :</i>			
08.02	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5)	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 21	—	—	—

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
716,0	- 6,0	710,0	Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.03
4,7	+ 0,1	4,8	Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.04
50,0	+ 10,0	60,0	Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.05
725,0	—	725,0	Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.06
			<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
1,0	—	1,0	Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1).	38.01
			<i>Transferts de revenus de la sécurité sociale :</i>	
350,0	+ 50,0	400,0	Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'exception d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1).	47.01
179,0	- 32,0	147,0	Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1).	47.02
395,0	+ 45,0	440,0	Remboursement par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5)	47.03
40,0	- 5,0	35,0	Transferts effectués pour les pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5).	47.04
			<i>Remboursements :</i>	
4 342,7	+ 609,0	4 951,7	Remboursements de dépenses de l'année précédente et versements forfaitaires des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 (Recettes affectées au programme 21-51-5).	08.01
			<i>Opérations internes :</i>	
13,0	+ 1,0	14,0	Annulation d'arrérages de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5).	08.02
38 516,4	+ 843,1	39 359,5	Total pour le chapitre 21.	

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	HOOFDSTUK 22			
	MIDDENSTAND			
	<i>Terugbetalingen :</i>			
16.01	Opbrengsten van de verkoop van brochures (voorheen het Economisch en Sociaal Instituut van Middenstand)	1,0	—	1,0
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>			
38.01	Royalties — Terminal « Office Régional d'Informatique » (O.R.I.)	1,3	—	1,3
	<i>Diversen :</i>			
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.01)	1,7	—	1,7
	Totaal voor hoofdstuk 22	4,0	—	4,0
	HOOFDSTUK 23			
	MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID			
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>			
16.01	Betaling van uitgevoerde prestaties in verband met de technische veiligheid van kerninstallaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-2)	—	—	—
	<i>Terugbetalingen :</i>			
33.01	Door derden terug te betalen bedragen van ten onrechte ontvangen betalingen in het kader van het Europees sociaal fonds (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
36.01	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3) ...	—	—	—
	<i>Directe belastingen en bijdragen aan de sociale zekerheid :</i>			
37.01	Bijdragen van de werkgevers bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-1)	—	—	—
37.02	Ontvangsten in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)	—	—	—
37.03	Ontvangsten bestemd voor de bevordering van de arbeid in de hospitalen en medisch-pedagogische instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)	—	—	—

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			CHAPITRE 22 CLASSES MOYENNES <i>Remboursements :</i> Recettes résultant de la vente de brochures (antérieurement de l'Institut Economique et Social des Classes Moyennes). 16.01 <i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> Royalties — Terminal Office Régional d'Informatique (O.R.I.) 38.01 <i>Divers :</i> Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.01). 08.01	
			Total pour le chapitre 22.	
			CHAPITRE 23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL <i>Ventes de biens non durables et de services :</i> Paiement des prestations effectuées en rapport avec la sécurité technique des installations nucléaires (Recettes affectées au programme 23-54-2). 16.01 <i>Remboursements :</i> Montants à rembourser par des tiers à titre de paiements indus dans le cadre du Fonds social européen (Recettes affectées au programme 23-56-4) (pour mémoire). 33.01 Produits du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3). 36.01 <i>Impôts directs et contributions à la sécurité sociale :</i> Cotisations des employeurs destinées au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente (Recettes affectées au programme 23-56-1). 37.01 Recettes relatives au chômage et à l'emploi (Recettes affectées au programme 23-56-4). 37.02 Recettes destinées à la promotion du travail dans les hôpitaux et instituts médico-pédagogiques (Recettes affectées au programme 23-56-4). 37.03	

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
37.04	Ontvangsten bestemd voor de financiering van tewerkstellingsprogramma's ten voordele van risicogroepen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)	—	—	—
37.05	Ontvangsten bestemd ter bevordering van de werkgelegenheid in de diensten afhankelijk van de jeugdbescherming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)	—	—	—
37.06	Ontvangsten van de werknemers bestemd voor het begeleidingsplan (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)	—	—	—
37.07	Ontvangsten van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening bestemd voor het begeleidingsplan (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)	—	—	—
	<i>Inkomensoverdrachten van het buitenland :</i>			
39.01	Tussenkost van het Europees sociaal fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-94)	—	—	—
	<i>Terugstortingen :</i>			
47.01	Terugstorting door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en de Pool der Zeelieden ter Koopvaardij van te veel ontvangen toelagen (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren			
	<i>Diversen :</i>			
06.01	Diverse opbrengsten	57,1	— 3,0	54,1
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.01)	2,2	—	2,2
	Totaal voor hoofdstuk 23	59,3	— 3,0	56,3
	HOOFDSTUK 24			
	MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG			
	<i>Terugbetalingen :</i>			
33.01	Tegemoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden (oud fonds 63.02)	110,0	+ 90,0	200,0
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>			
36.01	Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financiering van de Dienst Arbeidsongevallen en Beroepsziekten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 24-51-4)	—	—	—
39.01	Externe tussenkost in de financiering van de activiteiten van het departement	—	+ 6,5	6,5

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			Recettes destinées au financement de programmes de remise au travail en faveur des groupes à risque (Recettes affectées au programme 23-56-4).	37.04
200,0	+ 200,0	400,0		
			Recettes destinées à la promotion de l'emploi dans les services dépendant de la protection de la jeunesse (Recettes affectées au programme 23-56-4).	37.05
489,0	- 303,0	186,0		
			Recettes des employeurs destinées au Plan d'accompagnement (Recettes affectées au programme 23-56-4).	37.06
1 500,0	—	1 500,0		
			Recettes de l'Office national de l'Emploi destinées au Plan d'accompagnement (Recettes affectées au programme 23-56-4).	37.07
120,0	- 120,0	—		
			<i>Transferts de revenus de l'étranger :</i>	
			Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9).	39.01
304,0	+ 101,0	405,0		
			<i>Remboursements :</i>	
			Remboursements par l'Office national de l'Emploi et le Pool des marins de la marine marchande des subsides trop perçus (<i>pour mémoire</i>).	47.01
			Transferts de revenus en provenance d'autre secteurs	
			<i>Divers :</i>	
			Produits divers	06.01
			Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.01).	08.01
—	—	—		
3 849,0	- 162,0	3 687,0	Total pour le chapitre 23.	
			CHAPITRE 24	
			MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE	
			<i>Remboursements :</i>	
			Allocations aux handicapés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux (ancien fonds 63.02).	33.01
—	—	—		
			<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
			Recettes destinées au Fonds de financement du Service Accidents du travail et Maladies professionnelles (Recettes affectées au programme 24-51-4).	36.01
37,0	—	37,0		
			Intervention externe dans le financement des activités du département.	39.01
—	—	—		

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>			
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	
47.01	Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers	17,3	—	17,3	
	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid				
	<i>Diversen :</i>				
06.01	Diverse opbrengsten	40,3	—	40,3	
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04)	10,9	—	10,9	
	Totaal voor hoofdstuk 24	178,5	+ 96,5	275,0	
	HOOFDSTUK 25				
	MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU				
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>				
16.01	Bescherming tegen de ioniserende stralingen (koninklijk besluit van 14 augustus 1981) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-57-1)	—	—	—	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>				
36.01	Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-52-7)	—	—	—	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>				
38.01	Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten (wet van 24 januari 1977 en koninklijk besluit van 30 januari 1979) (oud fonds 66.12)	10,0	+ 32,5	42,5	
38.02	Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders (oud fonds 66.15)	0,2	—	0,2	
38.03	Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 houdende reglementering van de uitvoer, de invoer en de doorvoer van afvalstoffen (oud fonds 66.23)	15,4	—	15,4	
38.04	Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 5 januari 1976 (art. 152) op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-51-4)	—	—	—	
38.05	Heffingen bij afgifte van certificaten voor gezondheidsberoepen	—	+ 5,0	5,0	
	<i>Diversen :</i>				
06.01	Diverse opbrengsten	270,9	- 2,8	268,1	

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
—	—	—	Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.	47.01
			Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public	
			<i>Divers :</i>	
—	—	—	Produits divers	06.01
—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).	08.01
37,0	—	37,0	Total pour le chapitre 24.	
			CHAPITRE 25	
			MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT	
			<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
138,0	+ 11,0	149,0	Protection contre les radiations ionisantes (arrêté royal du 14 août 1981) (Recettes affectées au programme 25-57-1).	16.01
			<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
170,0	—	170,0	Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 25-52-7).	36.01
			<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
—	—	—	Recettes relatives à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (loi du 24 janvier 1977 et arrêté royal du 30 janvier 1979) (ancien fonds 66.12).	38.01
—	—	—	Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux (ancien fonds 66.15).	38.02
—	—	—	Recettes résultant de l'application de l'arrêté royal du 2 juin 1987 portant réglementation de l'exportation, de l'importation et du transit des déchets (ancien fonds 66.23).	38.03
178,0	+ 12,0	190,0	Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 (art. 152) sur les médicaments (Recettes affectées au programme 25-51-4).	38.04
—	—	—	Prélèvement lors de la délivrance de certificats de professions médicales.	38.05
			<i>Divers :</i>	
—	—	—	Produits divers	06.01

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>			
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.07)	0,4	—	0,4	
	Totaal voor hoofdstuk 25	296,9	+ 34,7	331,6	
	HOOFDSTUK 31				
	MINISTERIE VAN LANDBOUW				
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>				
16.01	Opbrengst van de Dienst tot bescherming van kweekprodukten (oud fonds 66.07) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-51-2)	—	—	—	
16.02	Vergoedingen verschuldigd voor de aflevering van fytosanitaire certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-51-2)	—	—	—	
16.03	Vergoedingen verschuldigd inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-51-2)	—	—	—	
16.04	Vergoedingen verschuldigd voor de controle van het teeltmateriaal van de landbouw-, tuinbouw- en bosbouwgewassen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-51-2)	—	—	—	
	<i>Rente en winsten van bedrijven.</i>				
	<i>Rente van overheidsvorderingen.</i>				
26.01	Interesten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-4) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	
	<i>Terugbetalingen :</i>				
32.01	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-53-4) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	
32.02	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-4) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>				
36.01	Retributies en vergoedingen voor erkenningen van fytofarmaceutische produkten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-53-3) ..	—	—	—	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>				
38.01	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-4)	—	—	—	
38.02	Administratieve geldboeten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-4)	—	—	—	

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes affectées</i>			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>		
—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.07).	08.01
486,0	+ 23,0	509,0	Total pour le chapitre 25.	
			CHAPITRE 31	
			MINISTERE DE L'AGRICULTURE	
			<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
5,2	—	5,2	Produit du Service de la protection des obtentions végétales (ancien fonds 66.07) (Recettes affectées au programme 31-51-2).	16.01
2,0	—	2,0	Rétributions dues pour la délivrance de certificats phytosanitaires (Recettes affectées au programme 31-51-2).	16.02
16,2	—	16,2	Redevances dues en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés (Recettes affectées au programme 31-51-2).	16.03
58,9	—	58,9	Rétributions dues pour le contrôle du matériel de reproduction des cultures agricoles, horticoles et forestières (Recettes affectées au programme 31-51-2).	16.04
			<i>Intérêts et profits d'entreprises.</i>	
			<i>Intérêts des créances des pouvoirs publics.</i>	
—	—	—	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises (Recettes affectées au programme 31-52-4) (<i>pour mémoire</i>).	26.01
			<i>Remboursements :</i>	
1,0	—	1,0	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 31-53-4) (<i>pour mémoire</i>).	32.01
—	—	—	Remboursement de subsides et d'avances (recettes affectées au programme 31-52-4) (<i>pour mémoire</i>).	32.02
			<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
18,5	+ 6,0	24,5	Rétributions et taxes sur les agrégations de produits phytopharmaceutiques (Recettes affectées au programme 31-53-3).	36.01
			<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
677,2	—	677,2	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-52-4).	38.01
0,5	—	0,5	Amendes administratives - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-52-4).	38.02

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>			
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	
38.03	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-4)	—	—	—	
38.04	Administratieve geldboeten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-4)	—	—	—	
38.05	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren en dierlijke produkten — sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-4)	—	—	—	
38.06	Administratieve geldboeten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-4) (<i>Pro memorie</i>)	—	—	—	
38.07	Verplichte bijdragen voor de fyto-sanitaire erkenning van de bedrijven en voor bijkomende controleprestaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-4)	—	—	—	
	<i>Inkomensoverdrachten van het buitenland :</i>				
39.01	E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-53-4)	—	—	—	
39.02	Ontvangsten afkomstig van de E.E.G., bestemd voor de financiering van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-53-4)	—	—	—	
	<i>Inkomensoverdrachten van de centrale overheid :</i>				
46.02	Opneming van reserves van de wetenschappelijke instellingen voor landbouwkundig onderzoek en van het I.W.O.N.L.	100,0	—	100,0	
	<i>Diversen :</i>				
06.01	Diverse opbrengsten	14,5	—	14,5	
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.06)	1,5	—	1,5	
	Totaal voor hoofdstuk 31	116,0	—	116,0	
	HOOFDSTUK 32				
	MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN				
	Opbrengst van de verkoop van niet-duurzame goederen en diensten				
	<i>Terugbetalingen :</i>				
11.01	Terugbetaling door de Gewesten en Gemeenschappen van de personeelskosten van de geregionaliseerde secties van het Planbureau voor de jaren 1990, 1991 en 199 (<i>pro memorie</i>)	—	+ 85,5	85,5	

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
572,9	—	572,9	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-52-4).	38.03
0,5	—	0,5	Amendes administratives - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-52-4).	38.04
37,0	- 17,0	20,0	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits d'animaux - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-52-4).	38.05
—	—	—	Amendes administratives — secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-52-4) (Pour mémoire).	38.06
22,0	—	22,0	Cotisations obligatoires pour l'agrément phytosanitaire des exploitations et pour prestations supplémentaires de contrôle (Recettes affectées au programme 31-52-4).	38.07
			<i>Transferts de revenus de l'étranger :</i>	
636,8	- 2,0	634,8	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 31-53-4)	39.01
—	+ 4,4	4,4	Recettes en provenance de la C.E.E., destinée au financement du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aide communautaire (Recettes affectées au programme 31-53-4).	39.02
			<i>Transferts de revenus du pouvoir central :</i>	
—	—	—	Prélèvement de réserves des établissements scientifiques de recherche agronome et de l'I.R.S.I.A.	46.02
			<i>Divers :</i>	
—	—	—	Produits divers	06.01
—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.06).	08.01
2 048,7	- 8,6	2 040,1	Total pour le chapitre 31.	
			CHAPITRE 32	
			MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES	
			Produit de la vente de biens non durables et de services	
			<i>Remboursements :</i>	
—	—	—	Remboursement par les Régions et Communautés des frais de personnel des sections régionalisées du Bureau du Plan pour les années 1990, 1991 et 1992 (pour mémoire).	11.01

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>			
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten :</i>				
12.01	Financiering van personeelskosten en werkingskosten voor de uitvoering van opdrachten of prestaties toevertrouwd aan het Planbureau door nationale en/of internationale instellingen	12,1	—	12,1	
12.02	Terugbetaling door de Gewesten en Gemeenschappen van de werkingskosten van de geregionaliseerde secties van het Planbureau voor de jaren 1990, 1991 en 1992 (<i>pro memorie</i>)	—	+ 12,5	12,5	
16.01	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belgostat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-42-1)	—	—	—	
16.02	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare sector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belgostat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-42-1)	—	—	—	
16.03	Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-51-1)	—	—	—	
16.04	Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkenning of tot verlenging of uitbreiding van een erkenning indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie, en andere kleine ontvangsten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-55-1)	—	—	—	
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>				
26.01	Interesten te storten door de openbare investeringsmaatschappijen (G.I.M.V., S.R.I.W., G.I.M.B. en N.I.M.) op de door deze maatschappijen bij de ondernemingen teruggevorderde bedragen die niet binnen de conventionele tijdsbestekken aan het Fonds voor Industriële Vernieuwing werden overgemaakt (oud fonds 60.04.01) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	
	Rente en winsten van bedrijven				
	<i>Overige opbrengsten van het eigendom :</i>				
28.01	Dividend aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de vennootschap « Belgian Engineering Promotion » (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	
28.02	Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-53-1)	—	—	—	
	<i>Terugbetalingen :</i>				
32.01	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het Fonds voor hulp aan de steenkoolnijverheid (oud fonds 66.03.01)	20,0	—	20,0	

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
			Financement de frais de personnel et de frais de fonctionnement liés à l'exécution des missions ou prestations confiées au Bureau du Plan par des organismes nationaux et/ou internationaux.	12.01
—	—	—		
			Remboursement par les Régions et Communautés des frais de fonctionnement des sections régionalisées du Bureau du Plan pour les années 1990, 1991 et 1992 (pour mémoire).	12.02
—	—	—		
5,0	- 2,2	2,8	Recettes liées à la fourniture de services au secteur privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belgostat (Recettes affectées au programme 32-42-1).	16.01
			Recettes liées à la fourniture de services au secteur public par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belgostat (Recettes affectées au programme 32-42-1).	16.02
15,0	+ 4,2	19,2		
6,0	—	6,0	Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification (Recettes affectées au programme 32-51-1).	16.03
			Redevances dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, de prolongation ou d'extension d'agrément, et autres petites recettes (Recettes affectées au programme 32-55-1).	16.04
1,5	—	1,5		
			<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
			Intérêts à verser par les sociétés publiques d'investissement (G.I.M.V., S.R.I.W., G.I.M.B. et N.I.M.) sur des montants récupérés par ces sociétés sur les entreprises et qui n'ont pas été transférés au Fonds de Rénovation industrielle dans les délais conventionnels (ancien fonds 60.04.01) (pour mémoire).	26.01
—	—	—		
			Intérêts et profits d'entreprises	
			<i>Autres produits du patrimoine :</i>	
			Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation au capital de la société « Belgian Engineering Promotion » (pour mémoire).	28.01
—	—	—		
5,4	+ 7,6	13,0	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-53-1).	28.02
			<i>Remboursements :</i>	
			Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'aide à l'industrie charbonnière (ancien fonds 66.03.01).	32.01
—	—	—		

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren			
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>			
36.01	Annuiteiten voor octrooien	311,8	- 21,4	290,4
36.02	Jaarlijkse vergoeding ten laste van de n.v. Nationale Maatschappij van de Pijpleidingen	—	+ 55,0	55,0
36.10	Bijdragen ten laste van de personen die aardolieprodukten in verbruik stellen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-52-1)	—	—	—
	<i>Diversen :</i>			
06.01	Diverse opbrengsten	144,3	+ 1,0	145,3
06.02	Ontvangsten voortvloeiend uit stortingen van derden evenals alle andere ontvangsten verwezenlijkt ingevolge de uitoefening van de opdracht van het Commissariaat-Generaal van de Belgische Regering bij de Wereldtentoonstelling te Sevilla 1992 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-55-3) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
06.03	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het ex-Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconversie (oud fonds 60.01) en op het ex-Nationaal Solidariteitsfonds (oud fonds 60.03)	0,1	—	0,1
06.04	Ontvangsten voortvloeiend uit stortingen van derden evenals alle andere ontvangsten verwezenlijkt ingevolge de uitoefening van de opdracht van het Commissariaat-Generaal van de Belgische Regering bij de Internationale Tentoonstelling van Taejon (Zuid-Korea) 1993 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-55-4)	—	—	—
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04)	1,4	—	1,4
	Totaal voor hoofdstuk 32	489,7	+ 132,6	622,3
	HOOFDSTUK 33			
	MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN EN INFRASTRUCTUUR			
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>			
16.01	Opbrengst van de verhuur van aangekochte gebouwen, verkoop van materialen, wederverkoop van overschotten, enz. (oud fonds 60.02) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
16.02	Bedragen gestort door de Europese Gemeenschappen om de kosten te dekken die voortvloeien uit de studies die moeten uitgevoerd worden in het kader van het internationaal DRIVE-programma (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-7)	—	—	—

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
			<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
—	—	—	Annuités de brevets	36.01
—	—	—	Redevance annuelle à charge de la s.a. Société nationale de Transport par Canalisations.	36.02
—	+ 70,0	+ 70,0	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-52-1)	36.10
			<i>Divers :</i>	
—	—	—	Produits divers	06.01
—	—	—	Recettes provenant des remboursements de tiers ainsi que toutes autres recettes réalisées suite à l'exécution de la mission du Commissariat général du Gouvernement belge auprès l'Exposition mondiale à Séville 1992 (Recettes affectées au programme 32-55-3) (pour mémoire).	06.02
—	—	—	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (ancien fonds 60.01) et sur l'ancien Fonds de solidarité nationale (ancien fonds 60.03).	06.03
25,0	—	25,0	Recettes provenant des remboursements de tiers ainsi que toutes autres recettes réalisées suite à l'exécution de la mission du Commissariat général du Gouvernement belge auprès l'Exposition internationale de Taejon (Corée du Sud) 1993 (Recettes affectées au programme 32-55-4).	06.04
—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).	08.01
+ 57,9	+ 79,6	137,5	Total pour le chapitre 32.	
			CHAPITRE 33	
			MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE	
			<i>Vente de biens non durables et de services :</i>	
—	—	—	Produit de la location d'immeubles acquis, de la vente de matériaux, de la rétrocession d'excédents, etc. (ancien fonds 60.02) (pour mémoire).	16.01
5,0	—	5,0	Sommes versées par les Communautés européennes pour couvrir les dépenses découlant des études à effectuer dans le cadre du programme international DRIVE (Recettes affectées au programme 33-56-7).	16.02

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>			
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	
16.03	Bedragen gestort door de verschillende departementen voor het gebruik van de VIP-autobus of van limousines, hun ter beschikking gesteld door de Automobiëldienst van het departement van Verkeer en Infrastructuur (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	
16.04	Opbrengst van de verkoop van de maandelijkse kaarten met de toestand van de wegenwerken, van de kaarten en documenten in verband met het uitzonderlijk vervoer (beschrijving van de reisroute, bijzondere reglementering, kaarten van de reisroute) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren				
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>				
36.01	Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer te land, het Bestuur der Luchtvaart en het Bestuur van de Verkeersreglementering en Infrastructuur	339,0	- 31,5	307,5	
	Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven				
36.02	Zeevaartpolitie, zeevaartinspectie en metingsdienst	270,0	- 38,0	232,0	
	Inkomensoverdrachten van andere sectoren				
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>				
36.03	Vergoeding door Belgacom te betalen ingevolge artikel 3, § 2, 5° van de wet van 21 maart 1993	1 400,0	—	1 400,0	
36.04	Vergoeding door Belgacom te betalen ingevolge artikel 3, § 2, 5° van de wet van 21 maart 1991 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-41-5)	—	—	—	
36.05	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten	—	+ 65,0	65,0	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>				
38.01	Private radio- en televisieontvangstoestellen. — Netto-betalingen (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	
	<i>Diversen :</i>				
06.01	Diverse opbrengsten	53,1	- 4,8	48,3	
08.01	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten door het Zeewezen en de Binnenvaart (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	
08.02	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.01 - Verkeerswezen) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			Sommes versées par les divers départements pour l'utilisation à leur profit de l'autobus VIP ou des limousines noires mises à leur disposition par le Service des Automobiles du département des Communications et de l'Infrastructure (pour mémoire).	16.03
—	—	—		
			Produit de la vente des cartes mensuelles des travaux sur les routes, des cartes et documents relatifs à l'organisation des transports exceptionnels (descriptifs d'itinéraires, réglementation particulière, cartes des itinéraires...) (pour mémoire).	16.04
—	—	—		
			Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
			<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
			Redevances perçues par les Administrations des Transports terrestres, de l'Aéronautique et de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure.	36.01
—	—	—		
			Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises	
			Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage.	36.02
—	—	—		
			Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs	
			<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
			Indemnité à payer par Belgacom suite à l'article 3, § 2, 5°, de la loi du 21 mars 1991.	36.03
—	—	—		
1 400,0	—	1 400,0	Indemnité à payer par Belgacom suite à l'article 3, § 2, 5°, de la loi du 21 mars 1991 (Recettes affectées au programme 33-41-5).	36.04
			Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculation dites personnalisées.	36.05
—	—	—		
			<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
			Appareils récepteurs de radio et de télévision privés. — Redevances nettes (pour mémoire).	36.01
—	—	—		
			<i>Divers :</i>	
—	—	—	Produits divers	06.01
			Remboursement d'avances budgétaires par la Marine et la Navigation intérieure (pour mémoire).	08.01
—	—	—		
			Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.01 - Communication) (pour mémoire).	08.02
—	—	—		

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>			
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	
08.03	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04 - Openbare Werken) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	
	Totaal voor hoofdstuk 33	2 062,1	- 9,3	2 052,8	
	Totaal voor sectie II	95 912,2	- 13 667,9	82 244,3	
	Totaal voor de lopende ontvangsten	1 286 295,8	- 18 984,8	1 267 311,0	

TITRE I — RECETTES COURANTES

(En millions de francs)

	Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
	Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
	—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04 - Travaux publics) <i>(pour mémoire)</i> .	08.03
	1 405,0	—	1 405,0	Total pour le chapitre 33.	
	47 901,9	+ 859,5	48 761,4	Totaux pour la section II.	
	47 965,9	+ 859,5	48 825,4	Totaux pour les recettes courantes.	

TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	SECTIE I — FISCALE ONTVANGSTEN			
	HOOFDSTUK 18			
	MINISTERIE VAN FINANCIEN			
	ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN			
	Vermogensoverdrachten van andere sectoren			
	<i>Vermogensheffingen :</i>			
57.01	Successierechten (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
57.02	Belasting op het kapitaal (<i>met inbegrip van de ontvangsten wegens boe- ten</i>) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	Totaal voor sectie I	—	—	—
	SECTIE II — NIET-FISCALE ONTVANGSTEN			
	HOOFDSTUK 11			
	DIENTEN VAN DE EERSTE MINISTER			
	Kredieten en deelnemingen			
	<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i>			
86.02	Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (ontvangsten toegewezen aan het programma 11-60-1)	—	—	—
	<i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i>			
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of recht- hebbenden (oud fonds 63.01)	0,2	—	0,2
	<i>Terugbetaling van kredieten binnen de sector overheid :</i>			
89.01	Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Ko- ninklijke Muntchouwburg (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 11	0,2	—	0,2

TITRE II — RECETTES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			SECTION I — RECETTES FISCALES CHAPITRE 18 MINISTERE DES FINANCES ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES Transferts de capitaux en provenance d'autres secteurs <i>Impôts sur le patrimoine :</i> — Droits de succession (pour mémoire). 57.01 — Impôt sur le capital (y compris les recettes d'amendes) (pour mémoire). 57.02 — Total de la section I .	
			SECTION II — RECETTES NON FISCALES CHAPITRE 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE Crédits et participations <i>Remboursement de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i> 100,0 Remboursement d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (recettes affectées au programme 11-60-1). 86.02 <i>Remboursements de crédits par les ménages :</i> — Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.01). 87.01 <i>Remboursement de crédits à l'intérieur du secteur public :</i> — Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie (pour mémoire). 89.01 100,0 Total pour le chapitre 11.	

TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>			
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	
	HOOFDSTUK 12				
	MINISTERIE VAN JUSTITIE				
	Kredieten en deelnemingen				
	<i>Terugbetaling van kredieten door gezinnen :</i>				
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of recht- hebbenden (oud fonds 63.01)	1,6	—	1,6	
	Totaal voor hoofdstuk 12	1,6	—	1,6	
	HOOFDSTUK 13				
	MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN				
	Vermogensoverdrachten binnen de sector overheid				
	<i>Vermogensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijk- gestelde lichamen :</i>				
68.01	Terugbetaling van een deel van de aankoopprijs gestort door de agglome- raties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2)	—	—	—	
68.02	Terugbetaling van een deel van de aankoopprijs gestort door de gemeen- ten bij levering van materieel en uitrusting voor de gemeentelijke politiediensten	51,0	—	51,0	
	Kredieten en deelnemingen				
	<i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i>				
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of recht- hebbenden (oud fonds 63.02)	0,2	+ 0,3	0,5	
	Totaal voor hoofdstuk 13	51,2	+ 0,3	51,5	
	HOOFDSTUK 14				
	MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL				
	Kredieten en deelnemingen				
	<i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i>				
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of recht- hebbenden (oud fonds 63.02)	0,5	—	0,5	

TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>			
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	
	HOOFDSTUK 12				
	MINISTERIE VAN JUSTITIE				
	Kredieten en deelnemingen				
	<i>Terugbetaling van kredieten door gezinnen :</i>				
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of recht- hebbenden (oud fonds 63.01)	1,6	—	1,6	
	Totaal voor hoofdstuk 12	1,6	—	1,6	
	HOOFDSTUK 13				
	MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN				
	Vermogensoverdrachten binnen de sector overheid				
	<i>Vermogensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijk- gestelde lichamen :</i>				
68.01	Terugbetaling van een deel van de aankoop prijs gestort door de agglome- raties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2)	—	—	—	
68.02	Terugbetaling van een deel van de aankoop prijs gestort door de gemeen- ten bij levering van materieel en uitrusting voor de gemeentelijke politiediensten	51,0	—	51,0	
	Kredieten en deelnemingen				
	<i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i>				
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of recht- hebbenden (oud fonds 63.02)	0,2	+ 0,3	0,5	
	Totaal voor hoofdstuk 13	51,2	+ 0,3	51,5	
	HOOFDSTUK 14				
	MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL				
	Kredieten en deelnemingen				
	<i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i>				
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of recht- hebbenden (oud fonds 63.02)	0,5	—	0,5	

TITRE II — RECETTES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			CHAPITRE 12 MINISTERE DE LA JUSTICE Crédits et participations <i>Remboursement de crédits par les ménages :</i> Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.01).	87.01
—	—	—	Total pour le chapitre 12.	
			CHAPITRE 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE Transferts de capitaux à l'intérieur du secteur public <i>Transferts de capitaux de provinces, communes et organismes assimilés :</i> Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie (Recettes affectées au programme 13-54-2).	68.01
97,0	+ 40,0	137,0	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les communes lors de la livraison de matériel et d'équipement pour les services de la police communale.	68.02
—	—	—	Crédits et participations <i>Remboursements de crédits par les ménages :</i> Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.02).	87.01
97,0	+ 40,0	137,0	Total pour le chapitre 13	
			CHAPITRE 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR Crédits et participations <i>Remboursement de crédits par les ménages :</i> Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.02).	87.01
—	—	—		

TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>			
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	
88.01	<i>Kredietaflossingen door en liquidatie van deelnemingen in het buitenland :</i>				
	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-41-3)	—	—	—	
	Totaal voor hoofdstuk 14	0,5	—	0,5	
	HOOFDSTUK 15				
	ONTWIKKELINGSSAMENWERKING				
	<i>Divers :</i>				
08.01	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-3 — Overlevingsfonds Derde Wereld)	—	—	—	
	Totaal voor hoofdstuk 15	—	—	—	
	HOOFDSTUK 16				
	MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING				
	Investerings (civiel)				
	<i>Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland:</i>				
76.01	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-4) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—	
	Totaal voor hoofdstuk 16	—	—	—	
	HOOFDSTUK 18				
	MINISTERIE VAN FINANCIEN				
	§ 1. Administratie der Thesaurie				
	Vermogensoverdrachten				
	<i>Terugbetalingen :</i>				
51.01	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud-kolonialen	150,0	—	150,0	
56.01	Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken in Ecus	2 000,0	—	2 000,0	

TITRE II — RECETTES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Genffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			<i>Remboursements de crédits et liquidations de participation à l'étranger :</i>	
91,4	—	91,4	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-41-3).	88.01
91,4	—	91,4	Total pour le chapitre 14.	
			CHAPITRE 15	
			COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	
			<i>Divers :</i>	
750,0	—	750,0	Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 15-54-3 — Fonds de survie pour le Tiers Monde).	08.01
750,0	—	750,0	Total pour le chapitre 15	
			CHAPITRE 16	
			MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE	
			Investissements (civils)	
			<i>Ventes de terrains et bâtiments dans le pays :</i>	
—	—	—	Produits de la vente de biens immobiliers (Recettes affectées au programme 16-50-4) (pour mémoire).	76.01
—	—	—	Total pour le chapitre 16	
			CHAPITRE 18	
			MINISTERE DES FINANCES	
			§ 1. Administration de la Trésorerie	
			Transferts de capitaux	
			<i>Remboursements :</i>	
—	—	—	Récupération de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.	51.01
—	—	—	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie, libellées en Ecus.	56.01

TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	Kredieten en deelnemingen			
	<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i>			
86.01	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan	172,6	—	172,6
86.02	Overdracht van deelnemingen van de Staat in openbare instellingen aan andere openbare instellingen (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
86.03	Terugbetaling door de R.T.T. van het « Bijzonder Fonds » en van de kapitalen die haar door de Staat bij haar oprichting ter beschikking gesteld werden (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
86.04	Terugbetalingen door de steenkolenmijnen die leningen hebben bekomen in het raam van de Marshall-kredieten (oud fonds 63.01) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
86.05	Kredietaflossingen door oud-kolonialen uit Afrika (oude fondsen 63.02 en 63.03) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	<i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i>			
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.04)	14,0	—	14,0
87.02	Terugbetalingen van leningen aan de personeelsleden of rechthebbenden (saldo op 31 december 1990 van afgeschafte begrotingsfondsen van diverse ministeries — art. 63.XX.C) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	<i>Kredietaflossingen door en liquidatie van deelnemingen in het buitenland</i>			
88.01	Terugbetalingen door de Europese Gemeenschappen van de bijdragen van België tot het Intergouvernementeel Akkoord 1984 (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
88.02	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten (oud fonds 60.05) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
88.03	Terugebetaling van de tegoeden van België op de speciale rekening bij de Europese Investeringsbank (<i>pro memorie</i>)	—	+ 200,0	200,0
	<i>Diversen :</i>			
06.01	Diverse vermogensontvangsten	136,3	+ 18,8	155,1
	Totaal voor § 1	2 472,9	+ 218,8	2 691,7

TITRE II — RECETTES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			Crédits et participations	
			<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
—	—	—	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat.	86.01
—	—	—	Cession de participations de l'Etat dans des organismes publics à d'autres organismes publics (<i>pour mémoire</i>).	86.02
—	—	—	Remboursement par la R.T.T. du Fonds spécial et des capitaux mis à sa disposition par l'Etat, lors de sa création (<i>pour mémoire</i>).	86.03
—	—	—	Remboursements par les charbonnages qui ont obtenu des prêts à la faveur des crédits Marshall (ancien fonds 63.01) (<i>pour mémoire</i>).	86.04
—	—	—	Remboursements de crédits par les anciens coloniaux d'Afrique (anciens fonds 63.02 et 63.03) (<i>pour mémoire</i>).	86.05
			<i>Remboursements de crédits par les ménages :</i>	
—	—	—	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.04).	87.01
—	—	—	Remboursements des prêts accordés au personnel ou ayants droit (solde au 31 décembre 1990 des fonds supprimés des divers départements ministériels — art. 63.XX.C) (<i>pour mémoire</i>).	87.02
			<i>Remboursements de crédits et liquidation de participation à l'étranger :</i>	
—	—	—	Remboursement par les Communautés européennes de la contribution de la Belgique à l'Accord intergouvernemental 1984 (<i>pour mémoire</i>).	88.01
—	—	—	Remboursement de prêts accordés à des Etats étrangers (ancien fonds 60.05) (<i>pour mémoire</i>).	88.02
—	—	—	Remboursement des avoirs sur le compte spécial de la Belgique auprès de la Banque européenne d'Investissement (<i>pour mémoire</i>).	88.03
—	—	—	<i>Divers :</i>	
—	—	—	Recettes diverses patrimoniales	06.01
—	—	—	Total pour le § 1.	

TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen Vermogensoverdrachten van andere sectoren <i>Vermogensoverdrachten van gezinnen :</i> 58.01 Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen 50,0 — 50,0 58.02 Voorafname op de opbrengst van de sekwesters (oud fonds 76.02.C) (<i>pro memorie</i>) — + 2,0 2,0 Investeringsen <i>Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland :</i> 76.01 Verkooprijzen van onroerende goederen 100,0 — 100,0 <i>Verkoop van duurzame roerende goederen :</i> 77.01 Verkooprijzen van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortko- mende van de verscheidene ministeriële departementen of staatsin- stellingen 70,0 — 70,0 <i>Diversen :</i> 06.01 Diverse vermogensontvangsten 201,4 — 201,4 Totaal voor § 2 421,4 + 2,0 423,4 Totaal voor hoofdstuk 18 2 894,3 + 220,8 3 115,1 HOOFDSTUK 22 MIDDENSTAND Kredieten en deelnemingen <i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i> 87.01 Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of recht- hebbenden (oud fonds 63.01) 0,8 — 0,8 Totaal voor hoofdstuk 22 0,8 — 0,8			

TITRE II — RECETTES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Geffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines Transferts de capitaux en provenance d'autres secteurs <i>Transferts de capitaux des ménages :</i> — Saisies et biens sous séquestre 58.01 — Prélèvement sur le produit des séquestres (ancien fonds 76.02.C) (<i>pour mémoire</i>). 58.02 Investissements. <i>Ventes de terrains et bâtiments dans le pays :</i> — Produit de la vente d'immeubles 76.01 <i>Vente de biens meubles durables :</i> — Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat. 77.01 <i>Divers :</i> — Recettes diverses patrimoniales 06.01 — Total pour le § 2. — Total pour le chapitre 18.	
			CHAPITRE 22 CLASSES MOYENNES Crédits et participations <i>Remboursements de crédits par les ménages :</i> — Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.01). 87.01 — Total pour le chapitre 22.	

TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	HOOFDSTUK 23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID Kredieten en deelnemingen <i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i>			
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of recht- hebbenden (oud fonds 63.01)	0,1	—	0,1
	Totaal voor hoofdstuk 23	0,1	—	0,1
	HOOFDSTUK 24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG Kredieten en deelnemingen <i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i>			
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of recht- hebbenden (oud fonds 63.01)	0,8	—	0,8
	Totaal voor hoofdstuk 24	0,8	—	0,8
	HOOFDSTUK 25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU Kredieten en deelnemingen			
89.10	Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten	50,0	—	50,0
08.01	Storting aan de Schatkist van een gedeelte van de reserves van het Instituut voor veterinaire keuring	60,0	—	60,0
	Totaal voor hoofdstuk 25	110,0	—	110,0
	HOOFDSTUK 31 MINISTERIE VAN LANDBOUW Vermogensoverdrachten aan en van andere sectoren			
	<i>Terugbetalingen :</i>			
51.01	Invoering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen (Oud fonds 60.01)	0,1	—	0,1

TITRE II — RECETTES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			CHAPITRE 23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL Crédits et participations <i>Remboursements de crédits par les ménages :</i> Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.01).	87.01
—	—	—	Total pour le chapitre 23.	
			CHAPITRE 24 MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE Crédits et participations <i>Remboursements de crédits par les ménages :</i> Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.01).	87.01
—	—	—	Total pour le chapitre 24.	
			CHAPITRE 25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT Crédits et participations Remboursement des avances récupérables Versement au Trésor d'une partie des réserves de l'Institut expertise vétérinaire.	89.10 08.01
—	—	—	Total pour le chapitre 25.	
			CHAPITRE 31 MINISTERE DE L'AGRICULTURE Transferts de capitaux à destination ou en provenance d'autres secteurs <i>Remboursements :</i> Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole (ancien fonds 60.01).	51.01
—	—	—		

TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	<i>Vermogensoverdrachten van het buitenland :</i>			
59.01	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-4)	—	—	—
59.02	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-4)	—	—	—
59.03	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren — sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-4) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	Kredieten en deelnemingen			
	<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i>			
86.01	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten toegestaan aan de Nationale Landmaatschappij (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	<i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i>			
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbers (oud fonds 63.01)	0,6	—	0,6
88.01	Transfer van rekening 83.07.01.86.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » — Rekening courant EOGFL — als terugbetaling aan de Schatkist van het rollend fonds voor de prefinanciering van de landbouwuitgaven uit hoofde van het EOGFL — Garantie (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 31	0,7	—	0,7
	HOOFDSTUK 32			
	MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN			
	Kredieten en deelnemingen			
	<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i>			
86.01	Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek (oud fonds 66.10.A)	90,0	—	90,0
86.02	Terugbetaling door Synatom van de stand-by kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de ex-Eurochemie installaties (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
86.03	Opbrengst van de verkoop door de Staat van zijn deelneming in het kapitaal van de vennootschap « Belgian Engineering Promotion » (<i>pro memorie</i>)	—	—	—

TITRE II — RECETTES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			<i>Transferts de capitaux de l'étranger :</i>	
87,0	—	87,0	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la Production des animaux — secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-52-4).	59.01
59,5	—	59,5	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la Production des animaux — secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-52-4).	59.02
—	+ 12,1	12,1	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la Production des animaux — secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-52-4) (pour mémoire).	59.03
			Crédits et participations	
			<i>Remboursement de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
—	—	—	Remboursement des avances récupérables accordées à la Société nationale terrienne (pour mémoire).	86.01
			<i>Remboursements de crédits par les ménages :</i>	
—	—	—	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.01).	87.01
—	—	—	Transfert du compte 83.07.01.86.B de la section « Opérations d'ordre de Trésorerie » — Compte courant FEOGA — en tant que remboursement au Trésor du fonds de roulement destiné au préfinancement des dépenses agricoles au titre du FEOGA — Garantie (pour mémoire).	88.01
146,5	+ 12,1	158,6	Total pour le chapitre 31.	
			CHAPITRE 32	
			MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES	
			Crédits et participations	
			<i>Remboursement de crédits et liquidations de participations dans les entreprises</i>	
—	—	—	Remboursements sur avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée (ancien fonds 66.10.A).	86.01
—	—	—	Remboursement pour Synatom de la moitié des frais « stand-by » supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic (pour mémoire).	86.02
—	—	—	Produit de la vente par l'Etat de sa participation au capital de la société « Belgian Engineering Promotion » (pour mémoire).	86.03

TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	<i>Terugbetaling van kredieten door gezinnen :</i>			
87.01	Storting van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds	1,0	—	1,0
	Totaal voor hoofdstuk 32	91,0	—	91,0
	HOOFDSTUK 33			
	MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR			
	Vermogensoverdrachten van andere sectoren			
	<i>Terugbetalingen :</i>			
51.01	Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot (oud fonds 60.03)	0,3	—	0,3
	Vermogensoverdrachten van andere sectoren			
	<i>Vermogensoverdrachten van het buitenland :</i>			
59.01	Tussenkomst van de E.E.G. in de financiering van de beëindigingspremies voor de vaartuigen die onttrokken worden aan de zeevisserij-activiteiten (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
59.02	Participatie door Nederland in de kostprijs voor de studie en de bouw van de voorzieningen inzake de inrichting van een uitgebreide walradarken langs de Westerschelde en haar mondingen (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
66.01	Storting aan de Schatkist, door de Regie der Gebouwen, afkomstig van het Financieringsfonds samengesteld door de verwezenlijking van een gedeelte van haar patrimonium	330,0	—	330,0
73.01	Terugbetaling door de gewesten, volgens het samenwerkingsakkoord, van de uitgaven uitgevoerd door de Centrale Staat in het kader van de oprichting van de installaties nodig voor de oplossing van de informatie- en automatieproblemen in verband met het waterwegen- en wengen- en aansluiting van elektrische en elektromechanische installaties betreffende de waterwegen en de wegen op het energieverdeelnet (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	<i>Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland :</i>			
76.01	Storting aan de Schatkist door de Regie der Posterijen van de medeëigendom van de Sorteercentra (<i>pro memorie</i>)	—	—	—

TITRE II — RECETTES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
—	—	—	<i>Remboursement de crédits par les ménages :</i>	
—	—	—	Versements du Fonds commun de garantie	87.01
—	—	—	Total pour le chapitre 32.	
			CHAPITRE 33	
			MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE	
			Transferts de capitaux en provenance d'autres secteurs	
			<i>Remboursements :</i>	
—	—	—	Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime (ancien fonds 60.03) .	51.01
			Transferts de capitaux en provenance d'autres secteurs	
			<i>Transferts de capitaux de l'étranger :</i>	
—	—	—	Intervention de la C.E.E. dans le financement des primes d'arrêt définitif pour les bâtiments retirés de l'activité de la pêche maritime (<i>pour mémoire</i>) .	59.01
—	—	—	Participation des Pays-Bas aux frais afférents à l'étude et à la construction des équipements relatifs à l'établissement d'une chaîne de radars étendue le long de l'Escaut occidental et de ses embouchures (<i>pour mémoire</i>) .	59.02
—	—	—	Versement au Trésor, par la Régie des Bâtiments, en provenance du Fonds de financement constitué par la réalisation d'une partie de son patrimoine.	66.01
—	—	—	Remboursement par les régions, conformément à l'accord de coopération, des dépenses faites par l'Etat central dans le cadre de l'établissement des installations nécessaires pour la solution des problèmes d'information et d'automation en rapport avec le réseau des voies navigables et des routes ainsi que le raccordement des installations électriques et électromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes, au réseau de distribution d'énergie (<i>pour mémoire</i>) .	73.01
			<i>Vente de terrains et bâtiments dans le pays :</i>	
—	—	—	Versement au Trésor par la Régie des Postes pour la copropriété des centres de tri (<i>pour mémoire</i>) .	76.01

TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	Kredieten en deelnemingen			
	<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i>			
86.02	Terugstorting aan de Schatkist door de Regie der Telegrafie en Telefonie van steunen voor investeringen (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 33	330,3	—	330,3
	Totaal voor sectie II	3 481,5	+ 221,1	3 702,6
	Totaal voor de kapitaalontvangsten	3 481,5	+ 221,1	3 702,6

TITRE II — RECETTES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Geaffecteerde ontvangsten — Recettes affectées			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
Aangenomen ramingen — Evaluations adoptées	Aanpassingen — Ajustements	Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées		
			Crédits et participations	
			<i>Remboursement de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
—	—	—	Remboursement au Trésor par la Régie des Télégraphes et des Téléphones d'aides pour investissements (<i>pour mémoire</i>).	86.02
—	—	—	Total pour le chapitre 33.	
1 184,9	+ 52,1	1 237,0	Total de la section II.	
1 184,9	+ 52,1	1 237,0	Total des recettes de capital.	

TITEL III — OPBRENGST VAN LENINGEN

(In miljoenen frank)

Art.	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes non affectées</i>		
		Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>
	HOOFDSTUK 18			
	MINISTERIE VAN FINANCIEN			
	Administratie der Thesaurie			
	<i>Opbrengst van geconsolideerde leningen</i>			
96.01	Opbrengst van de leningen in Belgische frank	774 065,7	—	774 065,7
96.02	Opbrengst van de leningen en bankkredieten in vreemde munt	11 657,0	—	11 657,0
96.03	Opbrengst van de obligatieleningen in vreemde munt	86 627,7	—	82 627,7
96.04	Opbrengst van de « Euro Medium Term Notes » leningen	17 743,0	—	17 743,0
96.05	Opbrengst van de kapitaalvermeerderingen voortvloeiend uit de wisselkoersschommelingen, van sommige kredieten in vreemde munt met variabele rentevoet	100,0	—	100,0
96.06	Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van : 1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld; 2° de vervroegde terugbetalingen; 3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen, in het geval van bepaalde kredieten met variabele rentevoet (opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 51-45-1)	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 18	890 193,4	—	890,193,4
	HOOFDSTUK 31			
	MINISTERIE VAN LANDBOUW			
	<i>Opneming van leningen met speciale bestemming in nationale valuta</i>			
96.01	Voorfinanciering van de tussenkomsten inzake de dierenziektenbestrijding, contractueel aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (N.I.L.K.) toevertrouwd (opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 31-52-4 (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
96.02	Voorfinanciering van de tussenkomsten inzake het landbouwbeleid (opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 31-53-4) (<i>pro memorie</i>)	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 31	—	—	—
	Totaal voor Titel III	890 193,4	—	890 193,4

(En millions de francs)

	Geaffecteerde ontvangsten — <i>Recettes affectées</i>			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Art.
	Aangenomen ramingen — <i>Evaluations adoptées</i>	Aanpassingen — <i>Ajustements</i>	Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>		
				CHAPITRE 18 MINISTERE DES FINANCES Administration de la Trésorerie <i>Produit d'emprunts consolidés :</i> — Produit des emprunts en francs belges. 96.01 — Produit des emprunts et crédits bancaires en monnaies étrangères. 96.02 — Produit des emprunts obligataires en monnaies étrangères. 96.03 — Produit des emprunts « Euro Medium Term Notes ». 96.04 — Produit des augmentations de capital résultant des fluctuations des cours de change, de certains crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable. 96.05 — Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir : 96.06 1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique; 2° les remboursements effectués par anticipation; 3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas de certains crédits à taux d'intérêt variable (produit d'emprunts affecté au programme 51-45-1).	
	122 930,0	—	122 930,0	Total pour le chapitre 18.	
				CHAPITRE 31 MINISTERE DE L'AGRICULTURE <i>Inscriptions des emprunts à affectation spéciale, en monnaie nationale</i> — Préfinancement des interventions en matière de lutte contre les maladies des animaux, confié contractuellement à l'Institut National de Crédit Agricole (I.N.C.A.) (produit d'emprunts affecté au programme 31-52-4) (pour mémoire). 96.01 — Préfinancement des interventions en matière de politique agricole (produit d'emprunts affecté au programme 31-53-4) (pour mémoire). 96.02	
	—	—	—	Total pour le chapitre 31.	
	122 930,0	—	122 930,0	Total pour le Titre III.	

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van
30 april 1993.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

*Voor de Minister van Financiën,
De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie
en Economische Zaken,*

M. WATHELET

De Minister van Begroting,

M. OFFECIERS

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 avril
1993.

BAUDOUIN

PAR LE ROI :

*Pour le Ministre des Finances,
Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice
et des Affaires économiques,*

M. WATHELET

Le Ministre du Budget,

M. OFFECIERS